

Arbeitskarren (Ausnahme-Fz.) +)	Fabrikmarke CLAYSON	M 122-New Holland Motor FORD 2701 C	Typenschein-Nummer CH 5178 05
------------------------------------	------------------------	--	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "New Holland" auf den 4 Seiten

"M 122" auf Hersteller-Plakette, rechts, auf Führerplattform

Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts, hinten, auf dem Rahmen, hinter der Leiter  
 Motorkennzeichen eingeschlagen "2701 C" rechts, vorn auf Block, bei Motor-Nr. (v. imp. eingeschlag.)  
 Hersteller CLAYSON N.V. Zedelgen (B) Importeur P. GRUNDER & CIE SA, Meyrin

<b>FAHRGESTELL</b> Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>Vorderräder</u>	<b>MOTOR</b> Bauart <u>Reihe</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>hydraul. Danfoss</u> Lenkhilfe <u>-</u>	Marke <u>FORD (GB)</u> Treibstoff <u>D</u>
Betriebsbremse <u>mech. Scheiben, Gestänge, a. Differentialwellen</u>	Typ <u>2701 C</u>
Hilfsbremse <u>)do.</u> [2 Pedale mit Verriegelung	Lage <u>Mitte oben</u> Anz. Zyl. <u>4</u>
Stellbremse <u>)Hebel mit Segment</u>	Bohrung <u>107</u> Hub <u>115</u>
Getriebeart <u>mech. + Variator</u> Anz. Gänge <u>3</u>	Hubraum <u>4135</u> cm <sup>3</sup> Steuer-PS <u>21.06</u>
Diff. Sperre <u>-</u> Zughaken <u>-</u> Höchstgeschwind. <u>19</u> km/h	Leist.-PS <u>71</u> (DIN) bei <u>2500</u> U/min
<b>KAROSSERIEFORM</b> <u>Mähdrescher</u> Anz. Türen <u>-</u>	Kühlung <u>Wasser</u>
<u>Schiebedach</u> <u>-</u>	Lärm <u>81</u> dB (A) bei <u>2500</u> U/min
Anz. Plätze : TOTAL <u>1</u> ; vorn <u>-</u> ; Mitte <u>-</u> ; hinten <u>-</u> ; Stehplätze <u>-</u>	Lärmdämpfung <u>1 Topf 400 x 122 Ø</u>

**ABMESSUNGEN** Spurweite V 2090 H 1045  
 Spurbreis L 11,65 R 11,65

Achsabstand 3175 / ( / / )

	Aussenabmessungen	Innenabmessungen
Länge	<u>7375</u>	
Breite	<u>3480 +)</u>	
Höhe	<u>3335</u>	
Ueberhang V	<u>2845</u>	
H	<u>1355</u>	
S		

Abstand vom Lenkrad nach vorn = 2250 mm

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>4180</u>	<u>**)</u>	<u>1060</u>	<u>5240</u>
Nutzlast	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
Total				<u>5240</u>
Fabrik-Garantie	<u>4180</u>		<u>2000</u>	<u>6180</u>
Reifen-Dimens.	<u>16.9-26/14-26 8PR/8.50-12 6PR</u>			
Tragkraft p. Achse	<u>4188</u> (1,7)		<u>2000</u> (2,0)	
Fabrikgar. max.	Gesamtzuggewicht			
	Anhängelast			<u>-</u> kg

\*\* ) mit Ballast, 5 Eisenstangen  
 100 x 100 x 600 mm

AUSRÜSTUNGElektr. Anlage 12 vFernlicht 2/HELLA K 21032 (2/WBC)Abblendlicht 2/ K 21037 Standlicht (CH 1 0133 01)Markierlicht 2=V/H ML + H Mitte HELLA K 11496Warnvorrichtung 1/elektrisch (1-Ton) Lautstärke 95 (dB) AScheibenwischer - Waschanlage -Schlusslicht 2/WBC Rückstrahler V = 2/I (E)Stoplicht 2/CH 1 0133 01 [ H = 2/I (E)Kontroll-Nr. -Bel. - Schildform Hochformat/LangformatRückspiegel 1/links + 1/rechts Geschw.-Messer -Richtungsblinker 4/ Anordnung IIIVorn - seitl. 4 (E) hinten CH 1 0133 01Warnblinkanlage - Arbeitslampen -Zusätzliche Lichter 1 Drehblinker1 Unterleerkeil : 285 x 165 x 150ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art Arbeitskarren (Ausnahme-Fz.)

Marke & Typ CLAYSON M 122New HollandTypenschein-Nummer CH 5178 05Karosserieform MähdrescherPlätze : Total 1 (Vorn) 1Leergewicht 5240 Treibstoff DNutzlast - PS 21.06Hubraum 4135Gesamtgew. 5240 Anhängelast -Gew. des Zuges -BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN : Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz.: 750'351\*) Geschwindigkeit: 19 km/h bei 2500 U/min.+) Ausnahme-Fz. : Breite 3480 mm.Auflagen für den Fahrzeugausweis, Seite 4:

- Schneidtisch auf 320 mm heben und sichern, Verriegelung durch 2 Hebeln.
- Halmabweiser entfernen.
- Schutzvorrichtung: vorne, links, auf Antrieb; quer auf Schneidtisch; quer auf Schneidwerk.
- Gelb-schwarz Markierung: vorn auf Schutzvorrichtungen; hinten auf Lichter-Supports.
- Gelbes Drehblinklicht erforderlich.

Ort und Datum der Prüfung

Genf, 19.4.71 / 8.6.71

Die Prüfungskommission

12